

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS						
NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME COLLEGE FRANCAIS RIVE-SUD						
POINTAGE - SCORE			NOMS - NAMES			
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.	C.A. JA
					34	MARC-OLIVIER ROBERT G
63	52		08:46	2	35	MATHIS HEBERT * G
52	65		04:42	3	48	BENJAMIN DESJEANS
					49	DAMIEN PREVATE
					51	LOIK MICHEL
					52	VINCENT LAVIGNE
					53	ELI ANTOINE
					54	ANDREW JAMES SAADEH
					55	THOMAS PEAT
					59	XAVIER FOURNIER
					60	LOUIS-FÉLIX DUBÉ
					61	NATHAN MASSÉ
					62	COREY GRANT
					63	LAURENT TRÉPANIER
					64	MIKAEL LEGAULT
					65	MICKAEL DUPONT

LOC						
NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME CASCADES ÉLITE						
POINTAGE - SCORE			NOMS - NAMES			
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.	C.A. JA
					60	ALEX FORTIN * G
74	67		04:09(AN)	2	70	THOMAS BLOUIN G
73	63		07:35	2	19	JAKOB CARPENTIER
62	71		10:07(AN)	3	61	ETIENNE BEAUDOIN
					62	JEREMIE MINVILLE
					63	CÉDRIC TARDIF
					64	LEANDRE MERCIER
					65	LOÏC GOSSELIN
					66	JÉRÉMY LEFEBVRE
					67	THOMAS DUMONT
					68	ALEXIS MINVILLE
					71	MARC-ANTOINE PICARD
					72	THOMAS XAVIER HAMEL
					73	DEREK LEMIEUX
					74	BENJAMIN LÉVESQUE
					75	MATHIS GRIMARD
					76	THÉO ST-ONGE

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
63	A47	08:34	1				
48	A55	03:47	2				
35	A47	09:01	2				
60	A44	08:36	3				

FUSILLADE / SHOOTOUT							
BUT GOALS				BUT GOALS			
1			6				
2			7				
3			8				
4			9				
5			10				

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN
43	0	3			0	1	0	2	0		35	60	0	1	0	1	0		
					0		0		0		34	70	0		0		0		

FUSILLADE / SHOOTOUT							
BUT GOALS				BUT GOALS			
1			6				
2			7				
3			8				
4			9				
5			10				

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN
2	0	45																	
0	0																		

(LETTRES MOULÉES)		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		(PRINTED LETTERS)	
	STEPHANE DAVIAU				SAMUEL FAILLE
	KEVIN DESLAURIERS				SYLVAIN GRIMARD
	MARC-ANDRÉ DIONNE				ALEXANDRE LABONTÉ
	MARC LAVIGNE				

PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT		PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT	

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				66	A39	03:46	1

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1		2

(LETTRES MOULÉES)				OFFICIELS / OFFICIALS				(PRINTED LETTERS)				POINTAGE FINAL / SCORE
	JUGE DE BUT GOAL JUDGE				JUGE DE LIGNES LINESMAN							3
	JUGE DE BUT GOAL JUDGE				JUGE DE LIGNES LINESMAN							
	ANNONCEUR ANNOUNCER				ARBITRE REFEREE							
	CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER		MATHILDE LEBLANC		ARBITRE REFEREE							
	MARQUEUR SCOREKEEPER		EMILIE BLANCHETTE		SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE							

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		FRANC JEU
DÉBUT / START	FIN / END	1
13:30:00	15:00:00	
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME	
:	:	

